



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

A LOUER Logement de 5 appartements, bien fini, toutes commodités modernes à louer immédiatement. S'adresser à M. Emile MALENFANT, libraire, rue Canada, Edmundston, N.-B. 929-j.n.o.30j.

A VENDRE OU A LOUER Bonne ferme de 9 arpents de large sur un mille et demi de long, à louer ou à vendre à bonnes conditions, pas trop cher. S'adresser à Paul C. VIOLETTE, Ste-Anne de Madawaska, N.-B. 936-j.n.o.-13f.

COUTURIERE Vous trouverez une bonne couturière pour travail à domicile en vous adressant 17, rue Queen, Edmundston, N.-B. 957-2fs-20m.

AGENTS DEMANDES Pourquoi remettre à demain si vous voulez changer d'occupation ou reprendre le dessus dans vos affaires. Faites application immédiatement pour votre comté ou votre ville pour réaliser de gros profits avec le printemps et vous bâtir un commerce solide. Même sans expérience vous ferez \$50.00 et plus par semaine avec la grande Ligne Watkins, si vous êtes ambitieux. The J. R. WATKINS Company Dept. 32-749 Craig Ouest, MONTREAL, P. Qué. 955-4fs-20m.

FERME A VENDRE La propriété de Denis Pelletier (ainsi appelée) à Comeau Ridge, paroisse de St-André, Comté de Madawaska, N.-B., maintenant en possession de H. Mahoney de Grand Falls, N.-B., à vendre à bas prix pour un prompt acheteur. Pour conditions et autres détails, s'adresser à J. M. KEEFE, avocat, Grand Falls, N.-B. 953-5fs-20m.



Elle — Pourquoi prends-tu tes bas? Noël est passé depuis longtemps. Lui — Je sais bien, mais c'est dans l'espoir que quelque bonne fée vienne les ravaler.

GRATIS BEAUCOUP DE BONNES CHANCES DE GAGNER UN VOYAGE EN EUROPE EN FAISANT UN PETIT TRAVAIL. S'adresser à BEAUCOUP SPECIALTY CO. BOITE 607, ST-JACQUES, EDMUNDSTON, N.-B.

LES CACHOTS D'HALDIMAND Grand Roman Canadien, Inédit Par JEAN FERON Tous droits réservés, 1925, par Edouard Gerand, 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite) Du Calvet allait reprendre sa plume lorsque sa femme entra. Il se ravisa aussitôt, se renvoya sur le dossier de son fauteuil, sourit tandis que Mme du Calvet prenait place dans une chaise-longue non loin de la cheminée, et dit d'une voix plutôt basse: —Ma chère amie, comme je vous en ai dit un mot à table, je termine ce mémoire, et naturellement je me demande avec quel esprit il sera reçu par le roi d'Angleterre. Rappelez-vous que j'y expose les grandes lignes d'une constitution civile et toute particulière pour la gouverne de notre pays.

—Cette constitution que vous rêvez, mon ami, est-elle bien contraire aux lois anglaises? demanda Mme du Calvet.

—Contraire...? Non pas, puisqu'elles sont calquées sur ces lois mêmes. Mais elle comporte des nuances qui pourraient être mal saisies, en ce sens que cette constitution pourra s'appliquer aux deux éléments étrangers qui com-

A LONDRES



SIGNOR DINO GRANDI Ministre des affaires étrangères pour le gouvernement d'Italie, et qui assiste présentement à la Conférence Navale tenue à Londres.

Lover's Form

LE FAMEUX CORSET Sans baleine—avec brassière SANS ACIER SANS BALEINE SANS AGRAPES SANS LACETS LAVABLE Assis ou debout, penchée comme vous le voulez, le Corset "Lovers-Form", donne une glorieuse liberté d'action—reste toujours en place et s'ajuste bien.

CHAUSSURES

Large assortiment de Chaussures pour hommes, dames et enfants comprenant les plus récentes nouveautés.

En Vente Chez: FRED T. LAJOIE Marchand Général EDMUNDSTON — N.-B.

Messieurs les Fumeurs!

Faites venir la liste de prix et catalogue, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Aschican, Comté L'Assomption, P. Qué. 948-j.n.o.-13m.



GRATIS BEAUCOUP DE BONNES CHANCES DE GAGNER UN VOYAGE EN EUROPE EN FAISANT UN PETIT TRAVAIL. S'adresser à BEAUCOUP SPECIALTY CO. BOITE 607, ST-JACQUES, EDMUNDSTON, N.-B.

FAITS SAILLANTS

Tirés des rapports soumis à la Législature provinciale par divers départements. Les chasseurs ont abattu 864 orignaux et 9,065 chevreuils, en 1929.

En 1921, il y eut 1,880 chevreuils et 1,016 orignaux tués.

Le chevreuil augmente et l'orignal diminue.

Ces chiffres, quoique officiels, ne comprennent probablement pas le gibier abattu pendant les saisons prohibées.

Plusieurs ont appris à leurs dépens, cette semaine, qu'il n'est pas payant d'enfreindre la loi de chasse.

Le 69e rapport annuel du Département des Terres et des Mines de la province nous apprend que durant la présente saison le bois coupé sur les terres de la Couronne s'éleva à 212,000,000 pieds de bois.

C'est une diminution de 61,000,000 de pieds sur la coupe de l'an dernier.

314,000 cordes de bois ont été manufacturées en pulpe et papier dans les moulins du Nouveau-Brunswick, en 1929. Un tiers de ce bois provenait des terres de la Couronne.

La nouvelle papeterie de Dalhousie utilisera 100,000 cordes de bois pour la fabrication de 254 tonnes de papier à journal par jour.

Elle pourra plus tard fabriquer 500 tonnes par jour.

La nouvelle pulperie de la Cie Fraser, à Athol, engoulera 90,000 cordes de bois par an.

Le Ministre des Terres et des Mines de la province annonce, dans son rapport, que 18,800 permis de chasse et de pêche ont été émis en 1929, une augmentation de 3,569 sur l'année précédente.

2,023 résidents en dehors de la province obtinrent des permis pour la chasse et la pêche en 1929, comparé à 1,074 pour l'année 1925.

10,454 permis furent émis aux habitants de la province en 1925, comparé à 16,777 en 1929.

Il y avait 722 guides licenciés, dans la province, l'an dernier.

951 chats sauvages (wild-cats) ont été tués en 1929 comparé à 2790 en 1926. Les bonus accordés à ceux qui ont abattus des chats sauvages, depuis 1923, s'élève à \$44,215.

On a abattu 425 ours l'an dernier, pour lesquels le gouvernement a payé \$2,125, en bonus.

L'accord de bonus pour tuer les ours, abandonné en 1887, fut établi de nouveau à la session provinciale de 1929.

A la Commission des Liqueurs, c'est là qu'on fait de l'argent.

Il y a 35 magasins des liqueurs et deux dispensaires, dans la province.

Il s'est vendu pour \$4,511,365.10

de bière, vin et liqueurs alcooliques, durant 1929.

65% de ventes des Liqueurs, c'est là qu'on fait du tourisme.

Les profits bruts ont été de \$1,907,226.83

L'administration a coûté \$384,730.29.

Les profits nets s'élèvent à \$1,522,496.54.

L'échange sur l'argent américain a rapporté \$783.45.

La Commission a payé en droits d'accise au gouvernement fédéral la somme de \$961,963.72.

G. B.

ami, sourit Mme du Calvet. —N'est-ce pas? ... Vous voyez donc comment il serait possible par une telle constitution de gouverner notre race française par des lois sympathiques à sa mentalité. Nous reviendrions insensiblement aux lois françaises, notre race reprendrait sa vie et sa croissance en poursuivant le cours de ses coutumes, de sa langue, de ses institutions. Cette fois, notre législation nouvelle serait décriée, non pas des étrangers incapables de connaître notre caractère et nos besoins, mais par des hommes de notre langue et de notre mentalité.

—C'est merveilleux, sourit Mme du Calvet qui professait pour son mari la plus belle admiration.

—C'est logique, sensé et juste et vous comprendrez que c'est le plus sûr moyen de préserver la race du contact des étrangers et de lui conserver ses grandes traditions.

—Vous avez parfaitement raison, mon ami.

—Et j'ajoute, poursuivit du Calvet en s'animant, que ce serait l'unique remède de faire disparaître de notre population française les éléments de discorde qui naissent, et de lui ôter de l'esprit cette idée absurde d'embrasser la cause américaine et d'accepter de vivre sous des lois et un régime pas plus en compatibilité avec son caractère que ne le sont les lois et le régime anglais. Croyez bien que les Canadiens s'imaginent aller à la conquête d'un autre pays, d'une autre terre où ils pensent trouver le bien-être et la sécurité

CONSTIPATION ENTIÈREMENT DISPARUE

écrit Mme W. Walker. Des milliers disent que la constipation, l'indigestion et les gaz ont disparu en une nuit avec "Fruit-a-tives." Les couleurs reviennent comme par enchantement. Les nerfs et le cœur s'apaisent. Demandez "Fruit-a-tives" à votre pharmacien aujourd'hui.

CONSERVANT UN DEMI MILLION DE VIES HUMAINES

La valeur étonnante du travail d'hygiène publique démontrée par une comparaison.

Londres.—L'officier de l'hygiène publique est aujourd'hui celui qui fait le plus pour la conservation de la vie humaine. Par la pratique de la médecine préventive il protège contre la contingence de la maladie et de la mort prématurée une innombrable multitude qui vont leur chemin de chaque jour, tout à fait inconscients de ce que l'on fait pour eux.

Cela s'atteste par le contenu d'un article paru récemment dans le Diplomat. C'est le résumé étonnant, préparé par Sir William Hunter, des succès remportés, en Angleterre et dans le pays de Galles, dans le combat pour la prévention de la maladie.

Un contraste est établi entre les quatre années 1847-1850 et les quatre années 1916-1919, démontrant quels auraient été les résultats si les taux des décès pour certaines maladies avait été le même pour certaines maladies pour les deux périodes comparées.

Le typhus aurait tué 100,000 personnes tandis que ses victimes se bornent à sept.

La fièvre typhoïde en aurait tué 70,000 tandis que ses victimes ne sont que 3,626.

Le choléra en aurait tué 114,000 mais il n'y a pas eu une seule mortalité due au choléra depuis trente ans.

La petite vérole en aurait tué 42,000 au lieu de 110.

La scarlatine en aurait tué 112,000 et elle n'a fait que 5,390 victimes.

Les sommes totales pour toute la liste de maladies, calculée pour ces deux périodes, se comparent ainsi: 600,000 pour 1847-1850 et 82,123 pour 1916-1919. Cela montre une épargne de plus d'un demi million de vies, soit 125,000 par années, en Angleterre et dans le pays de Galles seulement, épargne qui peut être attribuée au progrès de la science médicale.

de bière, vin et liqueurs alcooliques, durant 1929.

Les profits bruts ont été de \$1,907,226.83

L'administration a coûté \$384,730.29.

Les profits nets s'élèvent à \$1,522,496.54.

L'échange sur l'argent américain a rapporté \$783.45.

La Commission a payé en droits d'accise au gouvernement fédéral la somme de \$961,963.72.

G. B.

Il s'est vendu pour \$4,511,365.10

de bière, vin et liqueurs alcooliques, durant 1929.

65% de ventes des Liqueurs, c'est là qu'on fait du tourisme.

Les profits bruts ont été de \$1,907,226.83

L'administration a coûté \$384,730.29.

Les profits nets s'élèvent à \$1,522,496.54.

L'échange sur l'argent américain a rapporté \$783.45.

La Commission a payé en droits d'accise au gouvernement fédéral la somme de \$961,963.72.

G. B.

Il s'est vendu pour \$4,511,365.10

de bière, vin et liqueurs alcooliques, durant 1929.

65% de ventes des Liqueurs, c'est là qu'on fait du tourisme.

Les profits bruts ont été de \$1,907,226.83

L'administration a coûté \$384,730.29.

Les profits nets s'élèvent à \$1,522,496.54.

L'échange sur l'argent américain a rapporté \$783.45.

La Commission a payé en droits d'accise au gouvernement fédéral la somme de \$961,963.72.

G. B.

Il s'est vendu pour \$4,511,365.10

de bière, vin et liqueurs alcooliques, durant 1929.

65% de ventes des Liqueurs, c'est là qu'on fait du tourisme.

Les profits bruts ont été de \$1,907,226.83

FUMEZ LE TABAC

AMIE-L La Cie de Tabac Terrebonne TERREBONNE, Qué.

Cultivateurs et manufacturiers de tabacs canadiens, en existence depuis 10 ans; offrant en vente grand nombre de variétés de tabacs de qualité extra.

Avec Progrès Constant en affaires. j.n.o.—23j.

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphonez 138-31

J.-B. COTE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIÉ Tél.: 138-31 Edmundston, N.B.

L'AFFAIRE LA PLUS IMPORTANTE DU MONDE

POUR VOUS-MEME

1. Un plan systématique d'économie vous assurant l'argent nécessaire pour les occasions où les circonstances imprévues.

2. Un bon crédit et une garantie collatérale convenable pour contracter des emprunts, même en temps de crise financière.

3. Un revenu chaque fois que, par suite d'invalidité, vous pourriez être empêché de travailler au delà de quelques semaines, ce revenu étant payable aussi longtemps que dure l'invalidité.

4. Un revenu pour le reste de vos jours, commençant à 55, 60, 65 ou 70 ans, suivant l'arrangement fait.

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada Canada's Leading Life Co. Ass. en force: \$2,400,000,000 Actif: \$568,000,000.

G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rus de l'Eglise — Tél. 120-21

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

LE MADAWASKA

Parait tous les Jedis ABONNEMENT Canada, 1 an \$1.50 Canada, 6 mois .75 Etats-Unis, 1 an \$2.00 Etats-Unis, 6 mois \$1.00 L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES Petites annonces: à vendre, à louer, sur demande, etc.: 1ère insertion 50c Insertions subs. 35c Annonces commerciales passagères 25c le pce. Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande. Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.

MM. LES SECRETAIRES D'ECOLES A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à clavographe, à copie, rubans à clavographe, papier carbone, classeurs filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a-j.n.o.

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

Le Madawaska

LES CACHOTS D'HALDIMAND

Grand Roman Canadien, Inédit Par JEAN FERON Tous droits réservés, 1925, par Edouard Gerand, 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite)

—Mais ce seront des lois qui ne pourront s'accorder si elles diffèrent dans leur application; et comment ensuite les appliquer avec justice et discernement à un groupe d'habitants qui vivent sous une même administration?

—Oh! j'ai prévu le cas, ma chère amie. Cette constitution ne pourrait être possible et applicable qu'au seul cas où l'on diviserait le pays en deux administrations, ou si vous aimez mieux en deux provinces, dont l'une à majorité anglaise, l'autre à majorité française, et chaque province aurait, sans s'écarter des principes de la constitution, élaborer et décrire des lois civiles propres au caractère de chaque groupe. Pas là nous ferions disparaître les frictions, les colères et les cahos administratifs au sein duquel nous nous débattons sans nous entendre et sans nous comprendre.

—Je décuple votre but, mon

ami, sourit Mme du Calvet.

—N'est-ce pas? ... Vous voyez donc comment il serait possible par une telle constitution de gouverner notre race française par des lois sympathiques à sa mentalité. Nous reviendrions insensiblement aux lois françaises, notre race reprendrait sa vie et sa croissance en poursuivant le cours de ses coutumes, de sa langue, de ses institutions. Cette fois, notre législation nouvelle serait décriée, non pas des étrangers incapables de connaître notre caractère et nos besoins, mais par des hommes de notre langue et de notre mentalité.

—C'est merveilleux, sourit Mme du Calvet qui professait pour son mari la plus belle admiration.

—C'est logique, sensé et juste et vous comprendrez que c'est le plus sûr moyen de préserver la race du contact des étrangers et de lui conserver ses grandes traditions.

—Vous avez parfaitement raison, mon ami.

—Et j'ajoute, poursuivit du Calvet en s'animant, que ce serait l'unique remède de faire disparaître de notre population française les éléments de discorde qui naissent, et de lui ôter de l'esprit cette idée absurde d'embrasser la cause américaine et d'accepter de vivre sous des lois et un régime pas plus en compatibilité avec son caractère que ne le sont les lois et le régime anglais. Croyez bien que les Canadiens s'imaginent aller à la conquête d'un autre pays, d'une autre terre où ils pensent trouver le bien-être et la sécurité

qu'en ce moment ils dougent d'avoir en leur terre canadienne. Mais c'est une grave illusion. Lorsqu'on se donne un maître, on s'attache une chaîne; il arrive ensuite qu'on ne puisse se débarrasser aux caprices ou aux fantaisies du maître, et l'on arrive aussi à constater que la chaîne qu'on avait cru fragile ne se brise pas.

Les Américains ont suffisamment démontré, pour que nous voyions clair, aux peuples de la terre qu'ils entendent devenir et demeurer des maîtres chez eux, ce dont nous ne saurions les blâmer; mais alors que deviendront nos Canadiens? Observez qu'ils ne seront qu'une poignée, qu'on ménagera beaucoup, si vous voulez, pendant un certain espace de temps, et pour qui on semblera avoir beaucoup de sympathie et d'amitié. Mais viendra le jour où se fera sentir la nécessité de l'unité politique, unité indispensable pour assurer la solidité constitutionnelle de nos voisins, pour fortifier leur industrie, pour étendre leur commerce, pour rendre leur pays puissant et inattaquable. Or, si je vois bien au fond des choses, la construction de l'unité politique ne pourra que faire germer, parmi les groupes ethniques des mécontentements, des dissensions, des désavues, des révoltes. Pourront alors éclater les guerres fratricides, guerre de race, guerre de religion, que pourra suivre ensuite tout un cortège de calamités. L'établissement dans un pays hétérogène de l'unité est toujours un problème difficile et fort souvent impossible de solution. Que d'exemples n'avons-

nous pas dans les vieux âges! En plus, pourra aussi surgir chez nos voisins la doctrine de l'unité religieuse. Voilà encore un grave problème que devrait envisager